

**IV ERANSKINA / ANEXO IV**

**PROIEKTOAREN DESKRIBAPENA / DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO\***

*Proiektuaren izena / Denominación del proyecto:*

--

- Diagnosia egitea / Realización del diagnóstico*
- Emakumeen eta gizonen berdintasunerako plana egitea / Elaboración del plan para la igualdad de mujeres y hombres*
- Emakumeen eta gizonen berdintasunerako plana egokitzea / Adecuación del plan para la igualdad de mujeres y hombres*

*Diagnostikoaren eta/edo planaren eremua / El diagnóstico y/o el plan es de ámbito*

- Orokorra / General*
- Sektorekoa / Sectorial*

*Udalerrian, udalerrri-elkartean, koadrilan edo mankomunitatean egiten den emakumeen eta gizonen berdintasunerako lehen diagnostikoa eta/edo plana da*  
*Es el primer diagnóstico y/o plan para la igualdad de mujeres y hombres que se elabora en el municipio, agrupación municipal, cuadrilla o mancomunidad.*

*Diagnosia egiteko eta/edo emakumeen eta gizonen berdintasunerako plana egiteko edo egokitzeko beharrezkoa den laguntza tekniko emango duen pertsonaren eta enpresaren izena. Berdintasunaren arloan duen prestakuntzaren egiaztapenak.*

*Nombre de la/s persona/s y, en su caso, también de la empresa, que se va a encargar de la asistencia técnica necesaria para la realización del diagnóstico y/o de la elaboración o adecuación del plan para la igualdad de mujeres y hombres y formación que se acredita en materia de igualdad.*

--

\* *Diagnostikoak eta planak egiten laguntzeko eta horri buruzko informazioa jasotzeko, begiratu Berdintasunerako tokiko Planak diseinatu, kudeatu eta ebaluatzeko Gidaliburua (Eudel eta Emakunde 2008). Al objeto de facilitar y orientar la elaboración de los diagnósticos y planes se recomienda consultar la "Guía para el diseño, gestión y evaluación de los planes locales para la igualdad" (Eudel y Emakunde 2008)*

**PROIEKTUAREN TESTUINGURUA / CONTEXTUALIZACIÓN DEL PROYECTO**

*Proiektua egiteko beharraren justifikazioa / Justificación sobre la necesidad de realizar el proyecto.*

*Proiektuaren helburuak / Objetivos del proyecto*

*Proiektuaren eremuak eta EAEn indarrean den Berdintasunerako Planarekiko egokitasuna  
Ámbitos del proyecto y su correspondencia con el Plan de Igualdad vigente en la CAPV*

*Proiektua udalerriko errealitatera egokitzea / Adecuación del proyecto a la realidad municipal*

## METODOLOGIA / METODOLOGÍA

*Lan-prozesuaren azalpena / Descripción del proceso de trabajo*

*Herritarrek parte hartzeko mekanismoak eta uneak, eta emakumeek eta, bereziki, bereizkeria anizkoitza jasaten duten emakumeek parte hartzea ahalbidetzeko garatuko diren neurri osagarriak (bizitza pertsonala, familia eta lana uztartzeko neurriak, eskuragarritasuna bermatzekoak,...)*

*Mecanismos y momentos de participación ciudadana con detalle de las medidas complementarias a desarrollar para posibilitar la participación de mujeres y especialmente de aquellas que sufren discriminación múltiple (medidas para favorecer la conciliación de la vida personal, familiar y laboral, la accesibilidad, ...)*

*Kronograma / Cronograma*

*Adierazleak / Indicadores*

*Berrikuntzak / Aspectos Innovadores*

*Lan-prozesuko hizkuntza:*

*El proceso de trabajo se realizará en  Euskera  Castellano  Euskera/Castellano*

*Azken materialetan erabilitako hizkuntza:*

*Los materiales finales se realizarán en  Euskera  Castellano  Euskera/Castellano*

**Aurrekontua / Presupuesto**

**DIRUZ LAGUN DAITEZKEEN GASTUAK / GASTOS SUBVENCIONABLES:**

- Langileenak / De personal:

(Zehaztu kontratazio berria den edo kontratuaren hedapena, iraupena eta lanaldiaren %)/(especificar si se trata de nueva contratación o ampliación de contrato, duración y % jornada.

.....  
- Emakumeen eta gizonen berdintasunaren alorreko zerbitzuak emango dituen pertsona edo erakundea kontratatzeari dagozkionak (kontratutako den pertsonaren edo enpresaren dena zehaztu) / De contratación de persona o entidad que preste servicios en materia de igualdad de mujeres y hombres (especificar nombre de la persona o empresa a contratar):

.....  
- Bereizkeria anizkoitza jasaten duten emakumeek parte hartzeko neurri osagarriak (zehaztu) / De medidas complementarias para la participación de mujeres que sufren múltiple discriminación (especificar):

.....  
Gastuak Guztira (BEZa barne) / Total Gastos (IVA incluido)

**DIRU-SARRERAK / INGRESOS:**

- Udalerrri, koadrila, mankomunitate edo udalerrri-elkartearen guztirako ekarpena eta diru-zenbatekoa / Aportación total del municipio, cuadrilla, mancomunidad o agrupación municipal.

- Beste erakunde batzuen ekarpenak edo diru-laguntzak / Aportaciones o subvenciones de otras entidades:

- EMAKUNDE<sup>1</sup> eskatzen zaion diru-kopurua / Cantidad que se solicita a EMAKUNDE<sup>1</sup>

(1) Emakunderi eskatzen zaion diru-laguntzaren zenbatekoa aurkeztutako aurrekontuaren %75 izango da gehienez: erakunde onuradun bakoitzeko, 15.000 eurokoa, aurrekontua udalerrri batek aurkezten ba du; eta 30.000 eurokoa, koadrila, mankomunitate eta udalerrri-elkarte batek aurkezten badu.

(1) Se recuerda que la cuantía de la subvención no podrá superar el 75% del presupuesto presentado, ni exceder, por entidad beneficiaria, de 15.000 euros si es presentado por un municipio, o de 30.000 si es un proyecto presentado por una cuadrilla, mancomunidad o agrupación municipal.